

Nk Y]`A `AbbYf`ZYgh[Ybca a Yb.
< UZhVYZY\`Y`Ua`F Ughd`Uhn`5b`XYf`BY]» Y

Nk Y]: YghbU\`a Yb`Ui Z`XYa`F Ughd`Uhn`5b`XYf`BY]» Y.
< UZhVYZY\`Y`k Y[Yb`8]YVghU\`i bX`Hfi b`Yb\`Y]h`a`J Yf`Y\`f
j c`ghfYW`h"

; Yf]W\`h`]W\`Y`? cbgYei YbnYb`nY][Yb`g]W\`Ui Z
XYf`5i hcVU\`b

; Òf`]hn` `656(

≠`Y]bYf`Fci h]bY`cbhfc``Y`Ui Z`XYa`5i hcVU\`bUghd`Uhn`5b`XYf
BY]» Y`\Uh`X]Y`6i bXYgdc`nY]`nk Y]`A `AbbYf`ZYgh[Ybca a Ybž`X]Y`a`]h
_cb`fYh]g]YfhYb`fYW\`h]W\`Yb`G\`k`]Yf][`_Y]hYb`_cbZfc]h]Yfh`g]bX"
8]YgY`J cfZ\`Y`k YfZYb`Y]b`@]W\`h`Ui Z`X]Y`k Y]hfY]W\`YbXYb
5i gk`]f`_i b[Yb`j cb`fYW\`hg`f`ÀZh][Yb`l fhY]`Yb`i bX`XYfYb`i`c`[Yb`ZØf
X]Y`VYhfcZYbYb`DYfgcbYb"

8]Y`F`Y`Yj`Ubn`j`cb`< UZhVYZY\`Yb

8]Y]: YghbU\`a Yb`j YfXYi h`]W\`Yb`X]Y`6YXYi hi b[`j`cb`< UZhVYZY\`Ybž
X]Y`ja`XYi hgW\`Yb`FYW\`hggmghYa`Y]bY`k`]W\`h][Y`F`c``Y`gd]Y`Yb`"≠
VY]XYb`i`À``Yb`\UbXY`hY`Yg`g]W\`i`a`DYfgcbYbž`X]Y`[Y[Yb
fYW\`h]W\`Y`6Ygh]a`a`i b[Yb`j Yfghc» Yb`\UhYb`"8Yf`YfghY
: Ygh[Ybca a YbYž`Y]b`" !`À\`f][Yf`i`Ycf[]Yfž`k Uf`Ui Z[fi bX`Y]bYg
< UZhVYZY\`gž`XYf`Ui g`Y]bYa`j`]Yf`X\`fY`U`hYb`l fhY]`k Y[Yb
[Yk YfVga`À»][Yb`8]YVghU\`g`fYgi`h]YfhYž`ni`f`J YfUbhk`cfhi b[
[Ync[Yb`k`cfXYb`"8Ug`5a`hg[Yf]W\`h`NcggYb`\UhY`Ub[YcfXbYhž
XUgg`Yf`Ui Z[fi bX`k`Y]hYfYf`J Yfi fhY]`i b[Yb`j`b`G]W\`Yfi b[g\`UZh
[Ybca a Yb`k`]fX`"8]Yg`nY][hž`XUgg`fYW\`hg`f`ÀZh][Y`9b`hgW\`Y]Xi b[Yb

]a`XYi hgWkYb`đ gh]ngmghYa`b]Wk`h`c`bY`?cbgYei YbnYb`V`Y]VYb`"

5`_c`c`Ua`GhYi Yf`9]b`k`Y]hYfYg`6Y]gd]Y`

9]b`k`Y]hYfYf`J`cfZU`YffY[`hY`X]Y`5i`Za`Yf_gUa`_Y]h`XYf`Dc`n]ghYb`"
9]b`"(`!`Å`f][`Yf`dc`b]gWkYf`GhUUhgVØf[`Yf`k`i`fXY`]b`Y]bYa`6A`K`
Ub[`Y`U`hYb`"<`YfVY]`U[`VYfY]hg`Y]b`<`UZhVYZY`j`cfž`XYf`Ui`Z[`fi`bX`
Y]bYf`b]Wk`h[`YnU`hYb`;`Y`XghfUZY`ZØf`Hfi`b`_Yb`Y]h`Ua`GhYi`Yf`
Yf[`Ub[`Yb`k`Uf`"8]Y`GhUXh`6Ua`VYf[`U`hY`X]YgYb`6YZY`
Ui`g[`YghY`hž`bUWkXYa`X]Y`;`Y`XghfUZY`b]Wk`h`VY[`]WkYb`k`i`fXY`"đ`
gc`WkYb`:`Å`Yb`V`Y]Vh`XYb`VYhfc`ZYbYb`DYfgcbYb`c`Zh`bi`f`XYf`K`Y[`ž`
X]Y`Z]bUb]Y`Y`GhfUZY`Xi`fWk`<`UZh`UVni`g]hnYbž`k`Ug`]b`X]YgYa`:`U`
Ui`ZY]bY`GWk`i`XYb`Ø`Y`j`cb`%",`\$\$`9i`fc`Y]bUi`g`YZ`"

5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`;`Ya`Y]bgWk`UZh`

8]YgY`9fY][`b]ggY`Ui`Z`XYf`5i`hc`VU`b`g]bX`b]Wk`h`bi`f`9]bnY`ZÅ`Yž`
gcbXYfb`ghY`Yb`Y]b[`fØ»`YfYg`GmghYa`j`cb`fYWk`h]WkYb`i`bX`
gc]n]U`Yb`8`mbUa`_]Yb`XUf`"8]Y`HUhgUWkYž`XUgg`A`YbgWkYb`Ui`Z[`fi`bX`
]`fYf`fYWk`h]WkYb`J`Yf[`Y`Yb`]b`<`UZh[`Ybca`a`Yb`k`YfXYb`c`XYf`
Z]bUb]Y`Y`@UghYb`Xi`fWk`b]Wk`h`VYnU`hY`GhfUZYb`Ui`Z`g]Wk`b`Y`a`Yb`
a`ØggYbž`U`h`k`Y]hfY]WkYbXY`?`cbgYei`YbnYb`ZØf`X]Y`VYhfc`ZYbYb`
đX]j`]Xi`Yb`gck`]Y`]`fY`:`Ua`j]Yb`"C`Zh`ZØ`f`h`X]Yg`ni`Y]bYa`
HYi`ZY`g`_fY]g`j`cb`GWk`i`XYb`i`bX`k`Y]hYfYb`fYWk`h]WkYb`Dfc`V`Ya`Ybž`
XYf`bi`f`gWk`k`Yf`ni`Xi`fWk`VfYWkYb`]gh`"

:`Un]h`

8]Y`;`YgWkY`b]ggY`Ua`F`Ughd`Uhn`5b`XYf`B`Y]»`Y`c`ZYb`VUfYb`X]Y`
YfbghYb`?`cbgYei`YbnYbž`X]Y`fYWk`h]WkY`9b`hgWkY]Xi`b[`Yb`ZØf`X]Y`
9]bnY`bYb`U`VYb`_`ØbbYb`"K`Å`fYbX`XYf`;`YgYhn[`YVYf`Ui`Z`X]Y`
9]b`U`hi`b[`XYf`J`cf`gWk`f]ZhYb`Xf`Åb[`hž`V`Y]Vh`X]Y`:`fU[`Yž`k`]Y`X]Y`
;`YgY`gWk`UZh`a`]h`XYb`A`YbgWkYb`i`a`[`Y`hž`X]Y`]b`?`cb`Z]_`h`a`]h`XYa`
;`YgYhn[`YfU`hYb`"9g`]gh`Yb`hgWkY]XYbXž`XUgg`gck`c`
Df`Åj`Ybh]cbga`U»`bU`a`Yb`U`g`Ui`Wk`5i`Z`_`Åfi`b[`gd`fc[`fUa`a`Y`
[`Yhfc`ZYb`k`YfXYbž`i`a`ni`j`Yf`]bXYfbž`XUgg`A`YbgWkYb`]b`gc`WkY`
G]hi`Uh]cbYb`[`YfU`hYb`"

8YhU]g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY